

## Umowa nr ...../DUBELT/LTO/2022

zawarta w dniu ..... 2022 r. w Lublinie pomiędzy

### Lubelskim Towarzystwem Ornitologicznym

ul. Akademicka 13, 20-950 Lublin, NIP: 712-016-94-26, REGON: 430525669 (adres korespondencyjny: ul. Mełgiewska 74, lok.209, 20-234 Lublin), wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000146301, reprezentowanym przez:

**Tomasza Bajdaka** – pełnomocnika działającego na mocy Uchwały Lubelskiego Towarzystwa Ornitologicznego z dn. 04 stycznia 2019 r. nr 2/2019

zwanym dalej w treści umowy Zamawiającym,  
a

.....  
zwanym dalej Wykonawcą

### pt. „Wykonanie koszulek promujących projekt LIFE”

stosownie do dokonanego przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy w postępowaniu prowadzonym w trybie zapytania ofertowego, jak również na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.). Zadanie to jest częścią Projektu „Implementacja Krajowego Programu Ochrony Dubelta – etap I” LIFEGALLINAGO ACTION PLAN (LIFE17 NAT/PL/000015), dalej „Projekt”, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Instrumentu Finansowego LIFE (nr umowy LIFE17 NAT/PL/000015) oraz przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (nr umowy 266/2018/Wn50/OP-WK/LF/D), zostaje zawarta umowa o następującej treści:

#### Przedmiot umowy

##### § 1

1. Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się wykonać i dostarczyć Zamawiającemu 300 szt. koszulek z nadrukiem. Przedmiot umowy obejmuje w szczególności: wykonanie projektu graficznego nadruku z dostarczonych przez Zamawiającego plików graficznych, przygotowanie nadruku, nadruk, koszulki, konfekcjonowanie oraz dostawę koszulek do miejsca wskazanego przez Zamawiającego.
2. Szczegółowy opis parametrów koszulek zawiera załącznik nr 1 do umowy – Opis Przedmiotu Zamówienia.

#### Harmonogram i termin realizacji umowy

##### § 2

1. Umowa zostanie zrealizowana w terminie do 40 dni od dnia podpisania umowy, tj do dnia.....2022 r.
2. Wykonawca w terminie 2 dni roboczych od dnia podpisania umowy przedstawi Zamawiającemu paletę dostępnych odcieni do wskazanych kolorów bazowych określonych w pkt. 1.2 załącznika nr 1.
3. Zamawiający zobowiązuje się do wyboru konkretnych odcieni koszulek do dnia zatwierdzenia przez niego projektów koszulek, o których mowa w ust. 2.
4. Zamawiający w terminie do 10 dni roboczych od dnia podpisania umowy, dostarczy Wykonawcy logotypy instytucji uczestniczących w realizacji Projektu oraz rysunki do wydruku na koszulkach.
5. Wstępne projekty koszulek (wizualizacja) zostaną przedstawione Zamawiającemu do 5 dni po otrzymaniu wszystkich materiałów określonych w ust. 4. Projekty będą przekazane



drogą elektroniczną w formacie JPG lub pdf. Na sześć projektów będą się składać trzy projekty na koszulki męskie z trzema rysunkami z sylwetką gatunku stosowane zamiennie na przodzie koszulki oraz trzy analogiczne na koszulki damskie, reszta nadruków będzie tożsama na wszystkich sześciu projektach.

6. Zamawiający będzie zatwierdzał lub zgłaszał uwagi do zaproponowanych przez Wykonawcę wizualizacji projektów w terminie 2 dni od ich przesłania w formie elektronicznej. Uwagi mogą być zgłaszane kilkakrotnie. Wykonawca zastosuje się do uwag w terminie 2 dni.
7. Po zatwierdzeniu projektów koszulek, Wykonawca w terminie 7 dni przedstawi Zamawiającemu po jednej koszulce damskiej w rozmiarze M i męskiej w rozmiarze L z każdego koloru wybranego do nadruku wraz z wykonanym nadrukiem (tak zwaną próbkę) o wyglądzie takim, jak późniejsza partia 300 sztuk, do akceptacji. Jeśli przedstawione próbki będą odbiegały od zaakceptowanych projektów, Wykonawca przedłoży w wyznaczonym terminie nowe próbki, zgodne z zatwierdzonymi projektami. W przypadku gdyby drugie lub trzecie próbki były nieprawidłowe, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy zgodnie z § 6 ust. 6 pkt 2 umowy.
8. Po otrzymaniu próbek wydruków na każdym z wybranych odcieni kolorów koszulek Zamawiający będzie miał możliwość w porozumieniu z Wykonawcą i za jego zgodą do zmiany wybranego wcześniej koloru koszulek jeśli z jakichś przyczyn nadruk na danym kolorze okaże się nieatrakcyjny.
9. Wykonawca będzie miał prawo odrzucić wniosek Zamawiającego o zmianę wybranego wcześniej koloru koszulek
10. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć przedmiot zamówienia w terminie 10 dni od daty zaakceptowania przedstawionych Zamawiającemu próbek koszulek.

#### Obowiązki Stron

##### § 3

1. Wykonawca odpowiada za: błędy literowe, jakość nadrukowanych rysunków, błędny układ logotypów, które pojawiły się z winy Wykonawcy. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek błędów Wykonawca usunie błędy na własny koszt.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszystkich informacji uzyskanych przez niego w związku z zawarciem lub wykonaniem umowy oraz do niewykorzystywania ich do innych celów niż związane z zawarciem lub wykonywaniem umowy plików graficznych przekazanych do wykonania nadruków.
3. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na udostępnianie i przetwarzanie swoich danych na potrzeby umowy oraz w celu kontroli Projektu przez uprawnione do tego organy w tym wyznaczone przez instytucje finansującą Projekt.
4. Zamawiający informuje, a Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż w związku z realizacją przedmiotu umowy, Wykonawcy nie przysługują żadne prawa i roszczenia względem Komisji Europejskiej.
5. Strony oświadczają, że nie istnieje żaden znany przez Strony konflikt interesów a realizacja umowy nastąpi w sposób bezstronny i obiektywny.

#### Odbiór przedmiotu umowy

##### § 4

1. Wykonawca dostarczy przedmiot umowy:
  - 110 szt. na adres: Lubelskie Towarzystwo Ornitologiczne, Szostaki 20, 23-412 Łukowa
  - 190 szt. na adres: Natura International Polska, ul. Żyzna 18/16, 15-161 Białystok



Podział kolorów i rozmiarów pomiędzy oba adresy dostawy zawarte są w załączniku nr 4 do zapytania ofertowego.

2. Zamawiający po dostarczeniu koszulek dokona ich odbioru, co zostanie potwierdzone protokołami odbioru.
3. Protokół powinien zawierać w szczególności:
  - a. datę i miejsce jego sporządzenia;
  - b. oświadczenie Zamawiającego o braku lub istnieniu zastrzeżeń do wykonania umowy, w tym o braku albo o istnieniu wad koszulek, będących przedmiotem zamówienia.
4. Wykonawca do dostarczonych koszulek dołączy potwierdzenie, że do nadruku użyto farb bezftalanowych i bez zawartości metali ciężkich. Dopuszcza się oświadczenie własne Wykonawcy.
5. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego zastrzeżeń do dostarczonych koszulek, Wykonawca zobowiązuje się do dostarczenia koszulek zgodnych z treścią zapytania ofertowego i umowy, oraz wolnych od wad i usterek, w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie dłuższym niż 10 dni i w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 umowy.
6. Data dostarczenia koszulek wolnych od wad oraz zgodnych z zapytaniem i treścią umowy, jest datą ich odbioru, stanowiącą podstawę do wystawienia faktury.

#### Wynagrodzenie Wykonawcy

##### § 5

1. Wykonawcy za realizację przedmiotu umowy określonego w § 1 przysługuje wynagrodzenie w wysokości: .....**zł brutto**,  
Słownie ..... zł brutto, cena za jedną koszulkę wynosi: .....zł brutto.
2. Wynagrodzenie będzie płatne przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy nr..... w terminie do 30 dni od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
3. Kwota określona w ust. 1 stanowi maksymalne wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania Umowy, rozliczenie nastąpi stosownie do ilości zamówionych i prawidłowo dostarczonych koszulek.

#### Kary umowne i odstąpienie od umowy

##### § 6

1. Wykonawca zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% maksymalnego wynagrodzenia brutto, określonego w § 5 ust. 1, jeżeli Wykonawca odstąpi od umowy z powodu okoliczności, za które nie odpowiada Zamawiający lub jeśli Zamawiający odstąpi od umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca, w tym z uwagi na niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy. Zamawiający może odstąpić w części od umowy, jeśli część koszulek zostanie niewykonana, lub będą wykonane nienależycie, w takiej sytuacji kara będzie liczona od wartości części umowy – wg cen jednostkowych.
2. Wykonawca będzie zobowiązany do zapłaty na rzecz Zamawiającego kar umownych w następujących przypadkach i wysokościach:
  - 1) za niedotrzymanie terminu dostawy koszulek, o którym mowa w § 2 ust. 1, w wysokości 0,5 wynagrodzenia brutto, za każdy dzień zwłoki;
  - 2) za nieusunięcie wad lub usterek lub za niezastosowanie się do uwag Zamawiającego w terminach określonych w § 2, oraz w terminach wskazanych w okresie gwarancji, tj. § 7 ust. 4, w wysokości 1% wynagrodzenia brutto, za każdy dzień zwłoki;
  - 3) w sytuacji opisanej § 2 ust. 7, tj. przedstawienia Zamawiającemu drugi lub trzeci raz próbek koszulek, które nie będą odpowiadały zaakceptowanym projektom lub będą odbiegały od



wymagań opisanych w umowie i zapytaniu ofertowym, Zamawiający nałoży karę umowną w wysokości po 500 zł, za każde drugie lub trzecie dostarczenie niezgodnych próbek koszulek.

- 4) za nienależyte wykonanie przedmiotu umowy, tj. wykonanie inne niż w sposób opisany w § 1, w wysokości 15% wynagrodzenia brutto.
3. W przypadku niewykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy lub opóźnienia się w jej wykonaniu w taki sposób, że takie wykonanie umowy nie miałoby znaczenia dla Zamawiającego, Zamawiającemu przysługuje prawo do powierzenia wykonania przedmiotu umowy lub jego części osobie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
4. Naliczona kara umowna zostanie przez Zamawiającego potrącona z wystawionej faktury/rachunku, a w przypadku ich braku zostanie wystawiona nota obciążeniowa, którą Wykonawca opłaci na rachunek Zamawiającego w terminie 14 dni od otrzymania noty. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującego mu od Zamawiającego wynagrodzenia.
5. Zamawiający ma prawo do żądania od Wykonawcy odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary umownej na zasadach ogólnych w przypadku, gdy wielkość szkody przekracza wysokość zastrzeżonej kary umownej.

Wysokość naliczonych kar umownych nie przekroczy 20% wynagrodzenia wskazanego w §5 ust. 1 umowy.

6. Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy ze skutkiem natychmiastowym, oraz naliczy karę umowną o której mowa § 6 ust. 1 w przypadku:
  - 1) jeżeli Wykonawca zaprzestał prowadzenia działalności lub rozpoczęto jego likwidację;
  - 2) opisanym w § 2 ust. 6, tj. w przypadku gdy drugie lub trzecie próbki koszulek były nieprawidłowe;
  - 3) jeżeli Wykonawca dwukrotnie dostarczy Zamawiającemu do odbioru przedmiot umowy, do którego Zamawiający będzie zgłaszał uwagi;
  - 4) w sytuacji opisanej w § 6 ust. 1.
7. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy nastąpi w formie pisemnej pod rygorem nieważności oraz będzie zawierało uzasadnienie przyczyny odstąpienia.
8. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego, Strony ustalają następujące zasady wzajemnego rozliczenia: wysokość należnego Wykonawcy wynagrodzenia będzie ustalana zgodnie z § 5, z uwzględnieniem wykonanych i odebranych przez Zamawiającego bez zastrzeżeń elementów przedmiotu umowy i pomniejszona o dotychczas naliczone lub należne kary umowne należne Zamawiającemu w związku z nienależytym wykonaniem umowy przez Wykonawcę lub potrącenia kosztów, jakie Zamawiający poniósł powierzając wykonanie części przedmiotu umowy osobie trzeciej.

#### Gwarancja jakości

##### § 7

1. Wykonawca udziela gwarancji jakości: trwałość nadruku dla minimum 30 prań, oraz bez zmiany kształtu i rozmiaru koszulki dla minimum 30 prań.
2. Okres gwarancji jakości biegnie od dnia odbioru koszulek przez Zamawiającego bez uwag i zastrzeżeń, co zostanie potwierdzone protokołem odbioru.
3. W przypadku ujawnienia się w okresie gwarancji wad w przedmiocie umowy, Zamawiający winien zgłosić wadę Wykonawcy w terminie do 7 dni od dnia jej wykrycia.
4. Wykonawca winien niezwłocznie, nie dłużej niż w terminie ..... dni (12 dni maksymalny, dopuszczalny termin) wymienić podlegający reklamacji przedmiot umowy (dopuszcza się wymianę pojedynczych, wadliwych egzemplarzy) na nowy, wolny od wad.
5. Jeżeli w ramach obowiązków gwarancyjnych Wykonawca dokona wymiany rzeczy



wadliwej na rzecz wolną od wad, termin gwarancji w zakresie rzeczy wymienionej biegnie od nowa.

6. Udzielenie przez Wykonawcę gwarancji jakości na przedmiot umowy nie wyłącza możliwości wykorzystania przez Zamawiającego uprawnień z tytułu rękojmi za wady przedmiotu umowy.
7. Niniejsza umowa stanowi dokument gwarancyjny w rozumieniu Kodeksu cywilnego w przypadku, gdy nie wystawiono odrębnego dokumentu gwarancyjnego.

#### Porozumiewanie się Stron

##### § 8

1. Osobami upoważnionymi do kontaktów są:
  - a) ze strony Zamawiającego: .....tel.:....., e-mail: .....
  - b) ze strony Wykonawcy: .....tel.: ....., e-mail: .....
2. Osoby wymienione w ust. 1 są uprawnione do uzgadniania form i metod pracy, udzielania koniecznych informacji, podpisywania dokumentów związanych z odbiorem przedmiotu umowy i rozliczeniami, podejmowania innych niezbędnych działań wynikających z niniejszej umowy, koniecznych do prawidłowego wykonywania przedmiotu umowy, zgłaszania ewentualnych wad i usterek.

#### Ochrona danych osobowych

##### § 9

1. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych osobowych osób zatrudnionych u Zamawiającego (pracowników / podwykonawców / zleceniobiorców Zamawiającego) (dalej: pracownicy Zamawiającego) oraz osób reprezentujących Zamawiającego przy zawarciu Umowy i aneksów do Umowy. Zamawiający niniejszą Umową doprecyzowuje udostępnienie Wykonawcy do przetwarzania wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją Umowy dane osobowe: imię nazwisko, stanowisko, telefon służbowy i służbowy adres mail, pracowników Zamawiającego wyznaczonych przez Zamawiającego do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy z Wykonawcą w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy. Udostępnienie to jest realizowane w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. f) ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, gdzie prawnie uzasadnionym interesem administratora danych jest należyta realizacja zawieranych umów.
2. Wykonawca oświadcza, że jest administratorem danych osobowych osób zatrudnionych u Wykonawcy (pracowników / podwykonawców / zleceniobiorców) oraz osób reprezentujących Wykonawcę przy zawarciu Umowy i aneksów do Umowy (dalej: pracownicy Wykonawcy) Wykonawca niniejszą Umową doprecyzowuje udostępnienie Zamawiającemu do przetwarzania wyłącznie w związku i w celu wykonywania praw i obowiązków Stron wynikających lub pozostających w związku z realizacją Umowy dane osobowe: imię nazwisko, stanowisko, telefon służbowy i służbowy adres mail, pracowników Wykonawcy wyznaczonych przez Wykonawcę do realizacji przedmiotu Umowy, współpracy z Zamawiającym w ramach Umowy lub kontaktu w związku z realizacją Umowy. Udostępnienie to jest realizowane w oparciu o art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, gdzie prawnie uzasadnionym interesem administratora danych jest należyta realizacją zawieranych umów. Wykonawca zobowiązuje się do spełnienia w imieniu Zamawiającego obowiązku informacyjnego zgodnie z art. 14 RODO w stosunku do osób, których dane Wykonawca udostępnia Zamawiającemu w ramach niniejszej Umowy, jeżeli przy zawarciu Umowy Zamawiający przekaze mu wzór ogólnej klauzuli informacyjnej zgodnej



z art. 14 RODO. W takim wypadku, na żądanie Zamawiającego Wykonawca przedłoży Zamawiającemu klauzulę informacyjną z art. 14 RODO zgodną z przekazanym mu przez Zamawiającego wzorem wraz z potwierdzeniem, że osoby, których dane osobowe zostały przekazane zapoznały się z przedmiotową klauzulą.

3. Każda ze Stron oświadcza, że jest świadoma konieczności przetwarzania danych osobowych udostępnionych jej przez drugą Stronę, w szczególności danych elektronicznych i każda ze Stron oświadcza i zobowiązuje się, że zna wymogi Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (RODO) oraz przepisy krajowe z zakresu ochrony danych osobowych i będzie je stosowała przy realizacji Umowy.

#### Zmiany umowy

##### § 10

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności i będą dopuszczalne, o ile nie będą stanowiły istotnej zmiany w stosunku do treści oferty, z zastrzeżeniem postanowień niniejszego paragrafu.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień umowy w stosunku do treści oferty w przypadku gdy:
  - a) konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wytycznych lub zaleceń instytucji, która przyznała środki na sfinansowanie zamówienia lub/i umowy,
  - b) gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy.
3. Zmiana danych adresowych Stron nie stanowi zmiany umowy.
4. Zmiana osób upoważnionych do kontaktów w sprawie realizacji umowy, o których mowa w § 8, nie wymaga zmiany umowy i następuje przez pisemne powiadomienie drugiej strony.

#### Postanowienia końcowe

##### §11

1. Wykonawca nie ma prawa przekazać wiarygodności wynikającej z niniejszej umowy na osoby trzecie, bez pisemnej zgody Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych w umowie zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy, a w szczególności postanowienia ustawy Kodeks cywilny.
3. Wszelkie spory powstałe na tle wykonania przedmiotu umowy strony poddają rozstrzygnięciu właściwego sądu powszechnego w Lublinie.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Opis Przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 2 - Klauzula informacyjna

Załącznik nr 3 – Oferta Wykonawcy

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:



Załącznik nr 1 Opis Przedmiotu Zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa koszulek z nadrukiem. Przedmiot zapytania ofertowego obejmuje: wykonanie projektu graficznego nadruku z dostarczonych przez Zamawiającego plików graficznych, przygotowanie nadruku, nadruk, koszulki, konfekcjonowanie oraz dostawę koszulek do miejsca wskazanego przez Zamawiającego.
2. **Koszulki muszą spełniać następujące parametry:**

Koszulka męska	Koszulka damska
<ul style="list-style-type: none"><li>- gramatura 160 g/ m<sup>2</sup> (+/-5%),</li><li>- 100% bawełny,</li><li>- krótki rękaw, dekolł okrągły,</li><li>- wykończenie silikonowe, single Jersey</li><li>- ściągacz pod szyją z dodatkiem minimum 5% elastanu,</li><li>- taśmy wzmacniające na ramionach,</li><li>- brak bocznych szwów,</li><li>- długość koszulki – do bioder.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- gramatura 160 g/m<sup>2</sup>(+/-5%),</li><li>- 100% bawełna (w zależności od koloru skład może nieco odbiegać od 100%, minimalnie jednak koszulka powinna zawierać 85% bawełny),</li><li>- wykończenie silikonowe, single Jersey,</li><li>- koszulka z bardzo krótkim rękawem, dekolł okrągły,</li><li>- ściągacz pod szyją z dodatkiem minimum 5% elastanu,</li><li>- szew wzmacniający na ramionach,</li><li>- długość koszulki – do bioder.</li><li>- koszulki taliowane ze szwami bocznymi.</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>- materiał stabilizowany termicznie przed zszyciem,</li><li>- bawełna czesana lub półczesana,</li><li>- rozmiarówka dostosowana dla Europy Wschodniej,</li><li>- gwarancja na minimum 30 prań bez zmiany kształtu i rozmiaru,</li></ul>	

- kolory bazowe\*:

Koszulki męskie – czarny/black, olive drab, grey, blue, green

Koszulki damskie – czarny/black, olive drab, light steel blue, grey, green.

\* Zastosowane określenia barw wywodzą się z X Window System (X11), dostępnej między innymi na stronie <https://ckziuragowo.pl/szkolne-artykuly/2018/E14-Nazwy-kolor%C3%B3w-X11>

Końcowy wybór odcieni koszulek nastąpi po wyborze Wykonawcy i otrzymaniu od niego palety dostępnych odcieni do wskazanych kolorów bazowych.

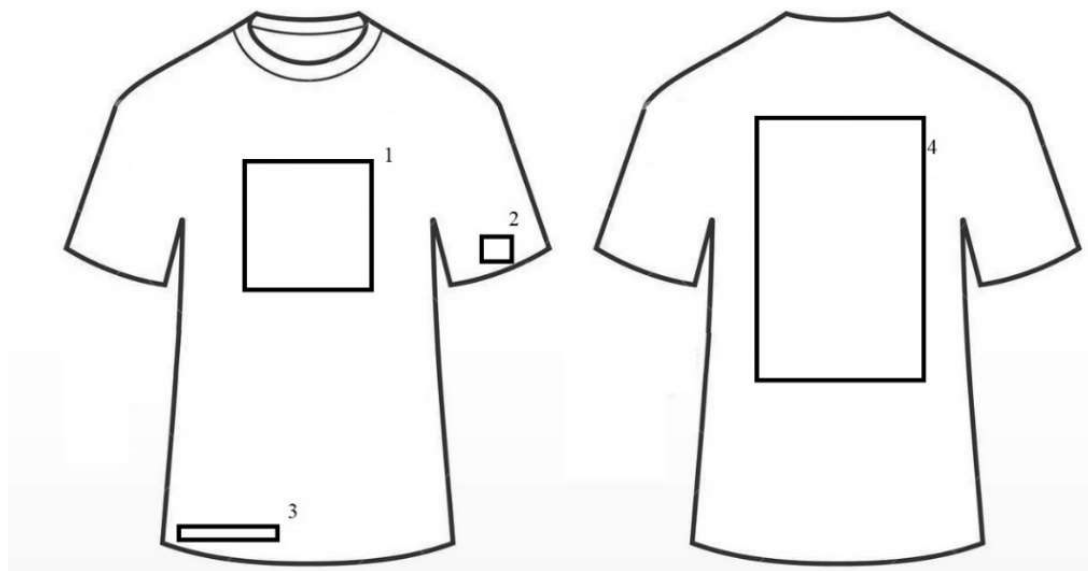
3. **Nadruk na koszulkach:**

- 1) farby użyte do nadruku - bezftalanowe i bez zawartości metali ciężkich,
- 2) technika nadruku – nadruk bezpośredni - sitodruk w rozdzielczości nie mniejszej niż 81 lpi,
- 3) gwarantowana trwałość nadruku dla minimum 30 prań,
- 4) w skład nadruku wejdzie:
  - a) rysunki dostarczone przez Zamawiającego - cztery rodzaje (3 rysunki z sylwetką gatunku stosowane zamiennie na przodzie koszulki (format maksymalnie A4) oraz jeden rysunek z mapą przelotu gatunku, opatrzone komentarzami tekstowymi – format maksymalnie A3, w zależności od rozmiaru koszulki, dostarczone rysunki



wykonane zostaną w maksymalnie siedmiu kolorach.

- b) dodatkowo na koszulkach nadrukowane zostaną:
- logotypy sponsorów (jeśli będą), logotypy wymagane przez instytucję współfinansującą Projekt, logotyp Współbeneficjenta Projektu oraz Zamawiającego, w jednym kolorze, przy dolnej krawędzi koszulki,
  - logo projektu na ramieniu, w jednym kolorze.
- c) rozmieszczenie poszczególnych nadruków przedstawia poniższa wizualizacja:



- 1 - sylwetka gatunku (format A4)  
2 - logo projektu ( ok 5 x 4 cm)  
3 - ciąg logotypów (ok 7 x 2 cm)  
4 - grafika (mapa+tekst) - format ok A3 - w zależności od rozmiaru koszulki

- 5) **ilość 300 szt. koszulek,**  
6) każda koszulka powinna zostać dostarczona w osobnym foliowym opakowaniu.  
7) ilość sztuk koszulek według rodzaju (damskie/męskie), rozmiaru oraz koloru zawarte są w załączniku nr 3 do zapytania ofertowego.





**Załącznik nr 2 do umowy ...../DUBELT/LTO/2022 z dnia.....**

**Pan/Pani.....**

Zgodnie z art. 13 i 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

- 1) Administratorem danych osobowych jest Lubelskie Towarzystwo Ornitologiczne z siedzibą w Lublinie, ul. Akademicka 13, 20-950; wpisane do Rejestru Stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000146301, zwane dalej Administratorem;
- 2) Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych osobowych, z którym można kontaktować się we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych. Dane do kontaktu z inspektorem na adres poczty elektronicznej: lto@op.pl, adres korespondencyjny: ul. Mełgiewska 74, lok. 209, 20-234 Lublin;
- 3) Pana/Pani dane osobowe przetwarzane będą w celach związanych z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego wyłączonego ze stosowania ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U z 2019 r. poz. 1843), w tym w celu ułatwienia kontaktu z wykonawcą, zawarcia i realizacji umowy na podstawie złożonej oferty. Przetwarzanie następuje na podstawie art.6 ust.1 lit. b RODO (podjęcie czynności zmierzających do zawarcia umowy, niezbędność do zawarcia umowy, przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą), art. 6 ust. 1 lit. c RODO (obowiązki prawne ciążyące na administratorze np. co do przechowywania dokumentacji);
- 4) dane osobowe mogą być ujawniane podmiotom uprawnionym, którym będzie udostępniona dokumentacja postępowania, wykonawcom oraz osobom zainteresowanym w oparciu o przepisy prawa (np. dostęp do informacji publicznej), możliwymi odbiorcami danych osobowych będą także osoby lub podmioty, które będą uczestniczyły w realizacji umowy; do danych mogą mieć dostęp upoważnieni pracownicy administratora, członkowie organów administratora, podmioty, z którymi zawarto stosowne umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, m. in. podmioty dostarczające lub utrzymujące infrastrukturę IT administratora, podmioty i osoby świadczące usługi prawne, organy uprawnione do otrzymywania danych osobowych na podstawie przepisów prawa, firmy archiwizujące dokumenty; a także podmioty przetwarzające dane na podstawie zawartych umów powiązanych z przedmiotem niniejszego postępowania; administrator działając w granicach przepisów prawa zapewni poszanowanie prywatności osób, których dane zostały zawarte w umowie;
- 5) okres przechowywania danych osobowych przetwarzanych w związku z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego jest następujący: Administrator jest uprawniony przechowywać dokumentację Wykonawcy, z którym zawarł umowę przez okres realizacji tej umowy, a następnie okres archiwizacji wynikający z procedur obowiązujących w organizacji Administratora;
- 6) podanie danych osobowych jest niezbędne z uwagi na prawnie uzasadnione interesy realizowane przez administratora, polegające na ustaleniu osób odpowiedzialnych za zawarcie, wykonanie i nadzór nad wykonaniem umowy;
- 7) decyzje w odniesieniu do danych osobowych nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany stosownie do art. 22 RODO;
- 8) dane osobowe zostały przekazane przez Wykonawcę jako stroną umowy;
- 9) dane osobowe nie będą przekazywane do odbiorcy z państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy - EOG).
- 10) o ile zostaną



spełnione przesłanki określone w przepisach RODO oraz nie wyłączają tego inne przepisy, posiada Pan:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pana/Pani dotyczących;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pana/Pani danych osobowych;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, że przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani dotyczących narusza przepisy RODO;
12. nie przysługuje Panu:
- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pana/Pani danych osobowych jest również art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

Zarząd LTO

ZAPOZNAŁEM SIĘ

